



# Krościenko nad Dunajcem



POLSKIE  
CENTRUM  
PROMOCJI



**remmers**  
Fachplanung



**MAGNAT**



**VIDARON**



**DREWNO  
CHRON**



**Śnieżka**

**Koopmans  
PAINTS**  
Since 1885

**osmo**

**PRIMACOL®  
PROFESSIONAL**

**Największy wybór farb w okolicy**

**TYNKI** **FOVEO**  
Profesjonalne Systemy Ocieplenia Budynków

**SKLEP** Krościenko n.D  
ul. Sobieskiego 4  
kom. **790 447 852**

email: [kleksnascianie@gmail.com](mailto:kleksnascianie@gmail.com)  
[www.kleksnascianie.pl](http://www.kleksnascianie.pl)

**SKLEP** Krośnica  
ul. Nowotarska 10  
kom. **881 224 782**

**Pizzeria**  
**ZAPIEKANA**  
[www.pizzeriazapiekana.pl](http://www.pizzeriazapiekana.pl)

**Tel. 531 81 82 45**

**Krościenko n.D**  
**ul. Sobieskiego 4**



# Krościenko nad Dunajcem

Gmina Krościenko nad Dunajcem położona jest we wschodniej części powiatu nowotarskiego w malowniczej kotlinie pomiędzy trzema pasmami górkami: Pienin, Gorców i Beskidu Sądeckiego u zbiegu Dunajca i Krośniczanki. W jej skład wchodzi osiem sołectw: Biały Potok - Tylka, Dziadowe - Kąty, Grywałd, Hałuszowa, Kąty - Niwki, Krościenko - Centrum, Krościenko - Zawodzie i Krośnica. Powierzchnia gminy wynosi ponad 57 km<sup>2</sup>. Tu jest bogactwo niepowtarzalnej przyrody, niezwykłej historii i wyjątkowej kultury. To dlatego jest to miejsce idealne na wypoczynek, gdzie wśród pięknego krajobrazu, w czystym powietrzu, dobrym klimacie, unikatowym środowisku przyrodniczym, blisko Pienińskiego Parku Narodowego można zregenerować siły zarówno te fizyczne, jak i psychiczne.



and culture. That is why it is a perfect place for relaxation, where among the beautiful landscape, clean air, good climate, as well as natural environment, close to the Pieniny National Park, you can regenerate both physical and mental strength

The commune of Krościenko nad Dunajcem is located in the eastern part of the Nowy Targ district in a picturesque valley between three mountain ranges: Pieniny, Gorce and Beskid Sądecki at the confluence of the Dunajec and Krośniczanka rivers. It consists of eight villages: Biały Potok - Tylka, Dziadowe - Kąty, Grywałd, Hałuszowa, Kąty - Niwki, Krościenko - Centrum, Krościenko - Zawodzie and Krośnica. The area of the commune is over 57 square kilometers. Here you can find a wealth of unique nature, extraordinary history



Krościenko nad Dunajcem, miasto królewskie, stolica Pienin to nie tylko najstarsza miejscowości regionu, ale także pięknie położona pośród łagodnych szczytów gór, u stóp wątkiego biegu Dunajca i potoku Krośniczanka. To tu jest ostatnia przystań słynnego spływu przełomem Dunajca. Przez stulecia Krościenko nad Dunajcem było centrum gospodarczym Pienin. Mieszkańcy zajmowali się kupiectwem, rzemiosłem, rolnictwem i flisactwem. To tedy już przed wiekami prowadził znany szlak komunikacyjny zwany Drogą Królewską, a sama miejscowości jest jedną z najstarszych w całym górnym biegu Dunajca. Prawa miejskie Krościenko "Crosna nad Chrośnicą" uzyskało już w 1348 roku za króla Kazimierza Wielkiego, choć jak podaje Jan Długosz Krościenko miało już istnieć w 1251 roku, a w 1287 było miastem na prawie polskim.

Krościenko nad Dunajcem, the royal city, the capital of the Pieniny Mountains, is not only the oldest town in the region, but also beautifully situated among gentle mountain peaks, at the foot of the rapid course of the Dunajec and the Krośniczanka stream. This is the last marina of the famous rafting down the Dunajec River Gorge. For centuries, Krościenko nad Dunajcem was the economic center of the Pieniny Mountains. The inhabitants dealt with trade, crafts, agriculture and rafting. This is where the well-known communication route known as the Royal Route ran, and the town itself is one of the oldest in the entire upper reaches of the Dunajec River. Krościenko "Crosna on Chrośnicą" obtained city rights in 1348 during the reign of King Casimir the Great, although, according to Jan Długosz, Krościenko was supposed to exist already in 1251, and in 1287 it was a city under Polish law.



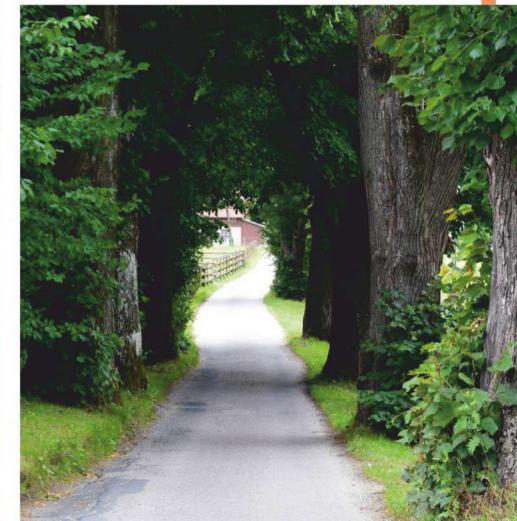
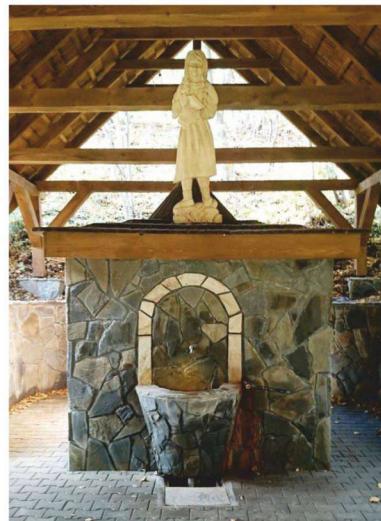
# Historia

Dobre czasy prosperity „Sercia Pienin” przerwały wojny w XVII wieku, a wraz z nimi pożary oraz epidemie dżumy, cholery i czarnej ospy. Ich pokłosiem są kapliczki na obrzeżach miejscowości, gdzie były miejsca pochówku.

**Krościenko nad Dunajcem** w swej najstarszej części składa się z dwóch sołectw: **Centrum i Zawodzie**. Centrum to część z zabytkowym rynkiem, kościołem i ratuszem, z kolei Zawodzie to część dawnego uzdrowiska, które było tu jeszcze w XIX wieku. Krościenko nad Dunajcem od 1827 roku do 1939 roku posiadało status uzdrowiska. Tutejsze wody mineralne zlokalizowane na Zawodzu były na tyle zdrowe, że eksportowano jej do Lwowa i Krakowa. Do źródeł prowadzi przepiękna Aleja Lipowa. Wody istniejących do dziś źródeł: "Stefan", "Michalina" i "Maria" są wręcz doskonałe do leczenia chorób przewodu pokarmowego i dróg oddechowych. Są to wody szczawowe alkaliczno słone.

The good times of prosperity in the Heart of the Pieniny were interrupted by wars in the 17th century, and with them fires and epidemics of plague, cholera and smallpox. Their aftermath are chapels on the outskirts of the village, which mark the burial places.

**Krościenko nad Dunajcem** consists of two regions: **Centrum and Zawodzie**. Centrum is the oldest part with a historic market square, church and town hall, while Zawodzie is part of the former health resort, which was still there in the 19th century. Krościenko nad Dunajcem had the status of a health resort from 1827 to 1939. The local mineral waters located in Zawodzie were healthy enough to be exported to Lviv and Cracow. The beautiful Aleja Lipowa leads to the springs. The waters of the still existing springs: "Stefan", "Michalina" and "Maria" are perfect for treating diseases of the digestive tract and respiratory tract. The water is alkaline and rich in salt.



**Grywałd** - leży u podnóża Lubania. To tu jest unikatowy na drewniany kościółek pw. Św. Marcina, to perła Szlaku Architektury Drewnianej. Do dziś zachował on swój pierwotny charakter. Świątynia pochodzi z II połowy XV wieku jest ona o konstrukcji zrębowej, jest oszalowana i obita gontem. W środku tuż pod wieżą jest babiniec, o tej samej szerokości jest prezbiterium. Układ wewnętrzny przypomina cerkiew łemkowską. W kościołku była figura Madonny Grywałdzkiej z XIV wieku, w 1937 roku została umieszczona w muzeum w Tarnowie, niestety podczas II wojny światowej zginęła.



**Grywałd** - lies at the foot of Lubień. Here you can find a unique wooden church of St. Martin, which is the pearl of the Wooden Architecture Trail. It has retained its original character to this day. The church dates from the second half of the fifteenth century. The church made with logs, timbered and shingled. In the middle, just below the tower, there is a women's porch, and the chancel is the same width. The internal layout resembles a Lemko church. There was a figure of Madonna Grywałdzka from the 14th century in the church, in 1937 it was placed in the museum in Tarnów, unfortunately it went missing during World War II.



**Krośnica** - królewska wieś to dobre miejsce wypadowe nad Jeziorem Czorsztyńskim. To stąd roztacza się niesamowity widok na Kotlinę Nowotarską i Tatry. Dawniej część mieszkańców utrzymywała się z pasterstwa.

**Hałuszowa** - choć leży w otulinie PPN, to także stąd można podziwiać pasma Lubania w Gorcach. Nazwa miejscowości pochodzi od potoku, który był już wzmiankowany w dokumencie lokacyjnym z 1348 roku Kazimierza Wielkiego. Przed wiekami wielu mieszkańców służyło na zamku czorsztyńskim.



**Krośnica** - the royal village is a good starting point for escapades to Lake Czorsztyn. You can get an amazing view of the Nowotarska Valley and the Tatra Mountains there. In the past, some of the inhabitants lived off shepherding.

**Hałuszowa** - although it lies in the PPN buffer zone, it is also from here that you can admire the ranges of Lubień in the Gorce Mountains. The name of the town comes from a stream that was already mentioned in the foundation document from 1348 by Casimir the Great. Centuries ago, many inhabitants served at the Czorsztyn Castle.



**Dziadowe Kąty i Kąty - Niwki** - stąd można podziwiać zapierające dech widoki na Pieniny, Pasmo Radziejowej i dolinę Dunajca. To jeden z najbardziej tajemniczych zakątków gminy pełen legend o ukrytych talarach, demonach i wodzie zamieniającej się w noc wigilijną w wino...

**Tylka** - stąd roztačza się piękna panorama na Gorce. To tu była unikatowa osada zrębkowa w otoczeniu lasów, a w XVII wieku - niewielka huta szkła.

**Dziadowe Kąty and Kąty - Niwki** - from here you can admire breathtaking views of the Pieniny Mountains, the Radziejowa Range and the Dunajec Valley. It is one of the most mysterious corners of the commune, full of legends about hidden thalers, demons and water that turns into wine on Christmas Eve ...

**Tylka** - a beautiful panorama of Gorce can be observed there. A unique log settlement surrounded by forests, and in the 17th century a small glass factory, were established there.





# Warto wiedzieć

# Whorth knowing

W stolicy Pienin jest siedziba Pienińskiego Parku Narodowego, najstarszego w Polsce, utworzonego w 1932 roku. Okolica Parku jest zaliczana do najpiękniejszych i najciekawszych pod względem geologicznym i przyrodniczym zakątków Europy. Można tu zobaczyć wystawę przyrodniczą.

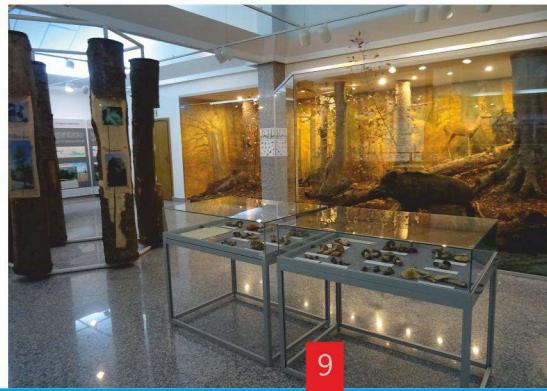
Jest tu siedziba PTTK, oddział Pieniński oraz sekcji operacyjnej GOPR.

Z Krościenka wiodą szlaki na Sokolicę (747 m. n. p.m.) i Trzy Korony (982 m. n. p. m.), sztandarowe góry pasma Pienin. To także stąd prowadzi szlak na Lubań (1211 m. n.p.m.) w Gorcach i na Przechybu (1173 m. n.p.m.) w Beskidzie Sądeckim.

The capital of the Pieniny and the seat of the Pieniny National Park, the oldest in Poland, was established in 1932. The vicinity of the Park is considered to be one of the most beautiful and most interesting parts of Europe in terms of geology and nature. You can see the nature exhibition here.

There is a seat of PPTK, the Pienińska branch and the GOPR operational section here.

From Krościenko, trails lead to Sokolica (747 m above sea level) and Trzy Korony (982 m above sea level), the flagship mountains of the Pieniny range. It is also from here that the trail leads to Lubań (1211 m above sea level) in Gorce and to Przechyba (1173 m above sea level) in Beskid Sądecki.



Są Grzybki, miejsca odpoczynku na wzgórzach. Najstarszy na górze Stronie z 1906 roku, na Kijowo na grzbiecie opadającym spod szczytu Dzwonkówki, Stajkowa na terenie sołectwa Krościenko-Zawodzie, Wierchy na terenie sołectwa Tylka-Biały Potok, Zapotocze na terenie sołectwa Dziadowe Kąty, Klocówki - na południowo-wschodnim krańcu gorczańskiego Pasma Lubania, Na Marszałku - na grzbiecie górkowym w południowo-wschodniej części Pasma Lubania, Klocówki, Pod Groniem - na terenie sołectwa Hałuszowa, Gronniki na terenie sołectwa Krośnica, Pod Sołtysią Górą - na terenie sołectwa Krośnica. Podżarnowiec na terenie sołectwa Grywałd.

Są liczne szlaki rowerowe, a szczególnie VeloDunajec, najpiękniejsza ścieżka rowerowa w Polsce. To wszystko sprawia, że „Serce Pienin” to doskonała baza do uprawiania turystyki.



There are Grzybki, resting places on the hills. The oldest on the top of Stronie from 1906, on the ridge falling from the top of Dzwonkówka; Stajków in the area of the village of Krościenko-Zawodzie; Wierchy in the area of the village of Tylka-Biały Potok; Zapotocze in the area of the village of Dziadowe Kąty; Klocówki - in the south-eastern end of the Gorce Range Lubania - on the mountain ridge in the south-eastern part of the Lubania Range; Klocówka, Pod Groniem - in the village of Hałuszowa; Gronniki - in the village of Krośnica; Pod Sołtysią Góra - in the village of Krośnica. Podżarnowiec in the district of Grywałd.

There are numerous bicycle routes, especially VeloDunajec, the most beautiful bicycle path in Poland. All this makes the Heart of the Pieniny an excellent base for tourism.



## Zabytkowy Rynek

## The historic Market Square

Zabytkowy Rynek w Krościenku to perłka architektury. Na środku jest zabytkowy ratusz, a na wschodniej pierzei - jeden z najcenniejszych zabytków - XIV-wieczny kościół p.w. Wszystkich Świętych. Jego budowa ruszyła w XIII wieku, zakończyła w XIV wieku, z tego czasu pochodzi prezbiterium. Jest tu kamienna chrzcielnica podarowana przez króla Jana Olbrachta w 1493 roku, gdy ten wraz z kardynałem Fryderykiem Olbrachtem zatrzymali się w Krościenku. W XVII wieku przebudowano kościół nadając mu styl barokowy. Są tu też kapliczki wotywne.



The historic Market Square in Krościenko is an architectural gem. In the middle there is a historic town hall, and on the eastern frontage - one of the most valuable monuments - the 14th-century church of All the saints. Its construction started in the 13th century, it was completed in the 14th century, and the presbytery dates from that time. There is a stone baptismal font donated by King Jan Olbracht in 1493, when he and Cardinal Fryderyk Olbracht stayed in Krościenko. In the 17th century, the church was rebuilt in a baroque style. There are also votive shrines here.

## A to ciekawe:

Kazimierz Wielki nadając Krościenku prawa miejskie na prawie magdeburskim 6 czerwca 1348 roku miał stwierdzić: " To wspariałe dziedzictwo, które dokonać postanowiliśmy na pożytek Naszego Królestwa, powinno być wiekuście trwałe i silne, co My Kazimierz z Bożej Łaski Król Polski niniejszym oznajmujemy powszechności obecnej i przyszłej". Wraz z prawami miejskimi i aktem lokacyjnym mieszkańców przyznano tzw. wolniznę od podatków na 20 lat, możliwość łowienia ryb w obrębie miasta, wycinania drzew i polowania w lasach królewskich dla własnych potrzeb.

Góra Zamkowa (799 m. n.p.m) z ruinami warowni, zbudowanej z XIII wieku. To tu miała schronić się przed Tatarami św. Kinga.



## This is interesting:

Casimir the Great, granting town rights to Krościenko under Magdeburg law on June 6, 1348, was to state: "This wonderful heritage that we decided to make for the benefit of our Kingdom should be eternally durable and strong, which we, Casimir, by God's grace the King of Poland, hereby declare to the present and future". Along with municipal rights and the location act, the residents were granted to be tax free for 20 years, the possibility

of fishing within the city, cutting trees and hunting in the royal forests for their own needs.

Góra Zamkowa (799 m above sea level) with the ruins of the fortress, built from the 13th century. It was here that St. Kinga were to hide from the Tatars.



W latach 1855 - 1867 Krościenko było siedzibą powiatu. Funkcjonował więc tu: urząd skarbowy, poczta, sąd powiatowy i notariat. A od 1919 do 1955 roku w Krościenku był sąd grodzki.

W 1929 roku miasteczko odwiedził prezydent Ignacy Mościcki, a potem też gen. J Haller oraz Aleksandra Piłsudska, żona marszałka Józefa Piłsudskiego, honorowa obywatelka Krościenka. Wcześniej bywali tu królowie Władysław Warneńczyk i Jan Kazimierz, przejeżdżali: Kazimierz Wielki, Ludwik Węgierski i Jadwiga.



In the years 1855 - 1867, Krościenko was the seat of the district. So here functioned: the tax office, post office, district court and notary. And from 1919 to 1955 there was a municipal court in Krościenko.

In 1929, the town was visited by President Ignacy Mościcki, and later by General J Haller, and Aleksandra Piłsudska, wife of Marshal Józef Piłsudski, honorary citizen of Krościenko. Earlier, kings Władysław Warneńczyk and Jan Casimir visited here, while: Casimir the Great, Ludwik Węgierski and Jadwiga passed by.

W latach 70 XX w. ks. Franciszek Blachnicki utworzył na Kopiejk Górkę pierwszy ośrodek oazowy - Centrum Ruchu Światło - Życie. Miejsce to wiele razy odwiedzał kard. Karol Wojtyła.

Na północnym zboczu Góry Zamkowej są tzw. Ogródki Kingi z naskalną roślinnością: smagliczką Arduina, chryzantemą Zawadzkiego, asterem alpejskim, goździkiem okazałym.

In the 1970s, Fr. Franciszek Blachnicki created the first oasis center on Kopia Górką - the Light - Life Movement Center. This place was visited many times by Cardinal Karol Wojtyła.

On the northern slope of Góra Zamkowa there are so-called Kinga's gardens with rock vegetation: Arduin Alyssum, Zawadzki's chrysanthemum, alpine aster, Dianthus speciosus.





# Szymsport

SPŁYW DUNAJCEM  
KAJAKI PONTONY

667 69 18 17

KROŚCIENKO N/D, ul. Zdrojowa 28

## POKOJE GOŚCINNE „WYDRA PIENINY”



Słoneczne Domki znajdują się w malowniczej miejscowości Grywałd. Otoczone pięknymi widokami stanowią idealną bazę wypadową w Gorce (m.in. Lubań, Turbacz) oraz Pieniny (m.in. Trzy Korony, Sokolica). Dysponujemy domkami, które pomieszcza 4 oraz 5 gości. W każdym z nich znajduje się kuchnia z salonem, łazienka oraz sypialnia. Do dyspozycji gości jest również altana z grilem oraz plac zabaw dla dzieci.

## Słoneczne Domki

ul. Słoneczna 16, 34-450 Grywałd  
tel. 728 993 801  
slonecznydomek16@interia.pl



**Pensjonat Perła Pienin**

Oferujemy komfortowe pokoje 2,3 oraz 4 osobowe z łazienkami tv, lodówka oferujemy 50 miejsc noclegowych Dysponujemy 2 oddzielnymi klimatyzowanymi salami o łącznej powierzchni 350 m<sup>2</sup>.

- organizacja konferencji, szkoleń, wesel oraz przyjęć okolicznościowych
- duży bezpłatny parking

Na terenie Pensjonatu znajduje się altanka z grilem, oraz plac zabaw dla dzieci.



ul. Podzagonie 12, 34-450 Grywałd tel. 18 541 78 72

# Sloneczna Osada

Krościenko n/D

sloneczna-osada.com.pl  
514 201 970  
sloneczna.osada@gmail.com



**Szubryt**  
25 lat tradycji

smak  
góralskiej  
tradycji

A photograph of a large, thick slice of cured meat, possibly bacon or ham, resting on a wooden cutting board. The meat has a rich, reddish-brown color and a slightly wrinkled texture. It is garnished with a few bay leaves and some whole onions. In the background, the Szubryt logo is visible, along with the text "smak góralskiej tradycji".

f   
[www.szubryt.pl](http://www.szubryt.pl)

# HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH



Styropian, kleje, okna PCV,  
zaprawy, WOD. KAN. CO,  
cegły, stal, farby, drzwi

wojcikhurtownia@op.pl  
tel. 18 262 39 38



SZEROKI ASORTYMENT  
MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

# SZPEC

PODŁOGI OKNA DRZWI

[www.szpec.com.pl](http://www.szpec.com.pl)

603 166 755  
[lacko@szpec.com.pl](mailto:lacko@szpec.com.pl)

Nasze sklepy:

Łącko 53  
33-390 Łącko

ul. Jagiellońska 32  
34-450 Krościenko nad Dunajcem

NAJWIĘKSZY  
WYBÓR  
W REGIONIE

Rynek 5  
35-350 Piwniczna-Zdrój

ZAPEWNIAMY:



POMIAR



TRANSPORT



MONTAŻ



SERWIS

PANELE  
PODŁOGOWE

DESKI  
PODŁOGOWE

DRZWI  
Zewnętrzne

DRZWI  
Wewnętrzne

OKNA  
PARAPETY

BRAMY  
GARAŻOWE

ROLETY  
MOSKITIERY

PLISY  
AKCESORIA



## DOMKI SOKOLICA nad Dunajcem

tel. 608 697 206  
Świętej Kingi 111  
34-450 Krościenko nad Dunajcem

Ośrodek położony jest w spokojnej i malowniczej okolicy nad brzegiem Dunajca, przy szlaku turystycznym na góru Sokolica (747 m. n.p.m.), na obrzeżach Pienińskiego Parku Narodowego. Dla Państwa wygody i rozrywki na terenie obiektu znajduje się rozległy teren rekreacyjny z patio grillowym, ogniskiem i placem zabaw. Istnieje również bezpłatny parking. 4 domy wczasowe są przystosowane dla 4 do 8 osób.



# poxi T E L



Lokalny dostawca

internetu, telewizji i telefonu stacjonarnego  
w technologii światłowodowej.



516512111

internet@poxitel.pl

www.poxitel.pl



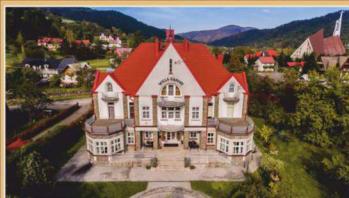
Wynajem domków  
letniskowych

W KROŚCIEŃKU  
NAD DUNAJCEM



tel.: 530 762 111  
wioska.letniskowa@gmail.com  
ul. Jana III Sobieskiego 19  
34-450 Krościenko nad Dunajcem

ZNAJDŹ NAS NA FACEBOOKU   
ORAZ NA Nocowanie.pl



*Willa Granit*

Jagiellońska 70  
34-450 Krościenko n./Dunajcem  
tel.: 506 275 409  
[www.willagranit.com.pl](http://www.willagranit.com.pl)  
[buro@willagranit.com.pl](mailto:buro@willagranit.com.pl)

Pełna przedwojennego uroku willa „z duszą”  
(1937 r.), w wielkim ogrodzie, parking, grill.  
Słoneczne, obszerne pokoje i studia rodzinne  
z łazienkami, TV, wi-fi i balkonami  
(rozległy widok na góry).

Śniadania bufetowe, bezpłatna kawa i herbata  
cały czas. Blisko centrum, obok szlaków pienińskich.  
Dunajec (plaża, atrakcje): 500 m, wyciąg: 1,5 km  
Umiarkowane ceny.



# INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE

dla Twojego domu i firmy.

Nie płacić za energię elektryczną  
**produkuj własną!**

**3000 zł DOPŁATY  
DO FOTOWOLTAIKI!**



507 578 465

A wide-angle photograph of a mountainous landscape. In the foreground, a large, gnarled pine branch with green needles extends from the right side of the frame towards the center. The ground is rocky and sparsely covered with dry grass and patches of snow. In the middle ground, a steep mountain slope covered in dense evergreen forests descends into a valley shrouded in low-hanging mist or fog. The background features more mountain peaks, some with snow-capped summits visible against a clear blue sky.

kroscienko.pl